

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com







Skalierbarkeit, individuelles Design und Kostenef-

Das modulare Elektronikgehäuse CH20M12 bietet eine erstklassige Lösung für kompakte Elektronikapplikationen, die höchste Anforderungen an Flexibilität, Sicherheit und Funktionalität stellen. Mit einer Breite von nur 12 mm ermöglicht es die Integration der Leiterplatte und kombiniert maximale Leistung mit minimalem Platzbedarf. Durch die automatisierte THT- und THR-Lötprozesse, die Kodierungsmöglichkeiten und die CAD-Daten wird eine effiziente Produktion sichergestellt. Verschiedene Anschlusstechniken, darunter Schraub- und Zugfederanschlüsse, ermöglichen eine anwendungsspezifische Gestaltung. Die durchdachte Synergie von Design, Anschlusstechnik und Funktionalität sorgt für eine sichere, benutzerfreundliche und marktgerechte Lösung. Als Premium Gehäuse bietet das modulare CH20M12 gehäuse eine langlebige und robuste Bauweise. Perfekt für alle, die Wert auf Qualität, Sicherheit und ein skalierbares Gehäusekonzept legen.

Ausfuehrung	Elektronikgehäuse Muster, OMNIMATE Housing - Serie CH20M schwarz, Musterkit für Entwick- ler, besteht aus Einzelteilen, inkl. Buchsenstecker, Komplettgehäuse, Anschlusstechnik, Breite: 12.5 mm
BestNr.	<u>1519270000</u>
Art	CH20M12 SET 2/3 BK/OR
GTIN (EAN)	4050118326888
VPE	1 Stück



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Abmessungen	und Gewichte	_
Aniliessuligell	una Gewicht	•

Tiefe	113,6 mm	Tiefe (inch)	4,472 inch
Höhe	117,2 mm	Höhe (inch)	4,614 inch
Breite	12,5 mm	Breite (inch)	0,492 inch
Länge	0 mm	Nettogewicht	92 g

Temperaturen

Verlegetemperatur		Feuchtigkeit	593 % rel. Feuchte, Tu =
	-25 °C85 °C		40 °C, keine Betauung

Bemessungsdaten nach IEC

Bemessungsstrom, max. Polzahl		Bemessungsstrom, max. Polzahl	
(Tu=20°C)	10 A	(Tu=40°C)	9 A
Bemessungsspannung bei Überspan-		Bemessungsspannung bei Überspan-	
nungsk./Verschmutzungsgrad II/2	400 V	nungsk./Verschmutzungsgrad III/2	320 V
Bemessungsspannung bei Überspan-		Bemessungsstoßspannung bei Über-	
nungsk./Verschmutzungsgrad III/3	250 V	spannungsk./Verschmutzungsgrad II/2	4 kV
Bemessungsstoßspannung bei Über-		Bemessungsstoßspannung bei Über-	
spannungsk./Verschmutzungsgrad III/2	2 4 kV	spannungsk./Verschmutzungsgrad III/3	4 kV

Werkstoffdaten

Brennbarkeitsklasse nach UL 94	V-0	Isolierstoff	PA 66 GF 30
Isolierstoffgruppe	II	Kriechstromfestigkeit (CTI)	400 ≤ CTI <600
Oberfläche	unbehandelt	Werkstoff	Kunststoff

Allgemeine Daten

Farbe	schwarz	Farbtabelle (ähnlich)	RAL 9011	
Schutzart	IP20 im verbauten Zustand	Tragschiene	TS 35	
Vergießbarkeit	Nein			

Bauform - IN-Anforderungen

Leiterplattenstärke	1,6 mm	Toleranz der Leiterplattenkontur	±0,1 mm	
Toleranz der Leiterplattenstärke	±0,15 mm			

Baugruppeneigenschaften

Anzahl Anschlussebenen	3	Anzahl Lüftungsöffnungen	1
Polzahl	2	Querverbindung	Nein
Art der LP-Kontaktierung	Lötanschluss, direkt	Anschlussart	steckbar

Gehäuseeigenschaften

Schwenkdeckel montierbar	Ja	Markierer integrierbar	Ja	
Aussparung als Vorbereitung für	Funkti-	Farbe Rastfuß	-	
onsschnittstelle integriert	Nein		orange	
Querverbindung	Nein	Anzahl Anschlussebenen	3	
Polzahl	2			



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

27-19-01-01

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Anschlusssteckverbinder

Aliscillusssteckverbilluei			
Leiteranschlusstechnik	Zugbügelanschluss	Abisolierlänge	8 mm
Anzugsdrehmoment, min.	0,4 Nm	Anzugsdrehmoment, max.	0,5 Nm
Klemmbereich, min.	0,13 mm ²	Klemmbereich, max.	2,5 mm ²
Leiteranschlussquerschnitt AWG, min.	AWG 26	Leiteranschlussquerschnitt AWG, max.	AWG 14
eindrähtig, min. H05(07) V-U	0,2 mm ²	eindrähtig, max. H05(07) V-U	2,5 mm ²
mehrdrähtig, max. H07V-R	2,5 mm ²	feindrähtig, min. H05(07) V-K	0,2 mm ²
mit AEH mit Kragen DIN 46 228/4, mi	n.	mit AEH mit Kragen DIN 46 228/4,	
	0,25 mm ²	max.	2,5 mm ²
mit Aderendhülse nach DIN 46 228/1,		mit Aderendhülse nach DIN 46 228/1,	
min.	0,25 mm ²	max.	2,5 mm ²
Klemmbereich, max.	2,5 mm ²		
Klassifikationen			
ETIM 7.0	EC001031	ETIM 8.0	EC001031
ETIM 9.0	EC001031	ETIM 10.0	EC001031
ECLASS 11.0	27-18-27-02	ECLASS 12.0	27-18-27-02

Umweltanforderungen

RoHS-Konformitätsstatus	Konform ohne Ausnahme
REACH SVHC	No SVHC above 0.1 wt%

ECLASS 14.0

27-19-05-01

27-19-01-01

Zulassungen

ECLASS 13.0

ECLASS 15.0

ROHS Konform			
	ROHS		

Downloads

Engineering-Daten	CAD data - PCB_position_50880_LP-POSITION_12MM CAD data - Pin_header_pin_length_CH20M_A_OV_PCB-SHL_70315 CAD data - STEP
Kataloge	Catalogues in PDF-format
Broschüren	FL ANALO.SIGN.CONV. EN MB DEVICE MANUF. EN FL MACHINE SAFETY EN FL 72H SAMPLE SER EN PO OMNIMATE EN



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

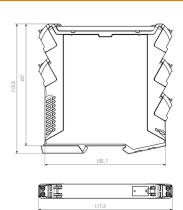
www.weidmueller.com

Zeichnungen













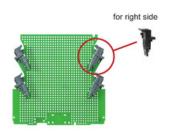
Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

SHL-SMT 5.00/02GR - Anschlusselement rechts



Stiftleisten mit optimierter Lötstiftlänge für Wellenlötanwendungen. Die Stiftleisten bieten Platz für Beschriftungen und können kodiert werden.

Allgemeine Bestelldaten

Art	SHL-SMT 5.00/02GR 5.9BX	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1069680000	Leiterplattensteckverbinder, Anschlußelement rechts, Stiftleiste,	IEC: 400 V	Box
GTIN (EAN)	4032248825257	seitlich offen, THT/THR-Lötanschluss, 5.00 mm, Polzahl: 2, 90°,	UL: 300 V / 9 A / AWG 26 - AWG 12	
VPE	150 Stück	Lötstiftlänge (I): 3.2 mm, verzinnt, schwarz, Box		
۸				
Art	SHL-SMT 5.00/02GR 5.9RL	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1069720000	Ausfuehrung Leiterplattensteckverbinder, Anschlußelement rechts, Stiftleiste,	Produkt-Kennzahlen IEC: 400 V	Verpackung Tape
	,			Таре

Neutral



ESG ist der bewährte Markierer im MultiCard-Format für viele Elektrogeräte namhafter Hersteller. Der Markierer ermöglicht eine hochwertige und kontrastreiche Gerätebeschriftung.

Es sind verschiedene Typen für Geräte von Herstellern wie Siemens, ABB, Beckhoff usw. verfügbar.

Die Vorteile auf einen Blick:

- Universell einsetzbare, selbstklebende Schilder oder aufrastbar, je nach Typ
- Für aneinandergereihte Geräte, wie z. B.
 Leitungsschutzschaltern, bieten wir ESG zum Aufrasten auf eine Schildschiene an
- Individueller Druck in Laserqualität nach Angabe

Für Sonderdruck: Bitte senden Sie uns für ihre Beschriftungsvorgaben eine Datei unserer Beschriftungssoftware M-Print PRO oder M-Print PRO Online (ohne Installation).

Art	ESG 6.6/11 BHZ 5.00/02	Ausfuehrung
BestNr.	1082490000	ESG, Gerätemarkierer x 11 mm, PA 66, Farbe: weiß
GTIN (EAN)	4032248845330	
VPE	200 Stück	



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold

Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Buchsenstecker - PUSH IN Federanschluss



Der optimale Rahmen für Funktion und Innovation:

Die Anschlusstechnik für das modulare CH20M Gehäuse bietet Ihnen zahlreiche Vorteile, die Ihre Projekte effizienter gestalten können. Mit unseren Leiterplattenklemmen und Steckverbindern profitieren Sie von einer flexiblen und zuverlässigen Verbindungstechnik. Dank automatisierter Fertigungsprozesse, wie THT- und THR-Lötverfahren sowie der Reel-Verpackung, können wir eine hohe Qualität und Präzision gewährleisten. Dies ermöglicht Ihnen eine schnelle und unkomplizierte Integration in Ihre Systeme.

Zusätzlich bieten wir Ihnen eine breite Farbvielfalt sowie verschiedene Kodierungs- und Bedruckungsoptionen, um Ihre Gehäuse individuell zu bestücken. So können Sie sicherstellen, dass Ihre Produkte nicht nur funktional, sondern auch optisch ansprechend sind.

Art	BHF 5.00/02/180LH BK/BL	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1989220000	Leiterplattensteckverbinder, Buchsenstecker, 5.00 mm, Polzahl: 2,	IEC: 400 V / 10 A / 0.2 - 2.5 mm ²	Box
GTIN (EAN)	4050118373721	180°, PUSH IN mit Betätigungselement, Box	UL: 300 V / 10 A / AWG 26 - AWG 1	4
VPE	150 Stück			
Art	BHF 5.00/02/180LH BK/OR	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	<u>1988380000</u>	Leiterplattensteckverbinder, Buchsenstecker, 5.00 mm, Polzahl: 2,	IEC: 400 V / 10 A / 0.2 - 2.5 mm ²	Box
GTIN (EAN)	4050118534955	180°, PUSH IN mit Betätigungselement, Box	UL: 300 V / 10 A / AWG 26 - AWG 1	4
VPE	150 Stück			
Art	BHF 5.00/02/180LH BK/BK	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1497740000	Leiterplattensteckverbinder, Buchsenstecker, 5.00 mm, Polzahl: 2,	IEC: 400 V / 10 A / 0.2 - 2.5 mm ²	Box
GTIN (EAN)	4050118306835	180°, PUSH IN mit Betätigungselement, Box	UL: 300 V / 10 A / AWG 26 - AWG 1	4
VPE	150 Stück			



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

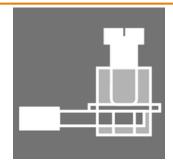
Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold

Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Buchsenstecker - Schraubanschluss in Zugbügeltechnik



Der optimale Rahmen für Funktion und Innovation:
Die Anschlusstechnik für das modulare CH20M
Gehäuse bietet Ihnen zahlreiche Vorteile, die Ihre
Projekte effizienter gestalten können. Mit unseren
Leiterplattenklemmen und Steckverbindern profitieren Sie
von einer flexiblen und zuverlässigen Verbindungstechnik.
Dank automatisierter Fertigungsprozesse, wie THT- und
THR-Lötverfahren sowie der Reel-Verpackung, können
wir eine hohe Qualität und Präzision gewährleisten.
Dies ermöglicht Ihnen eine schnelle und unkomplizierte

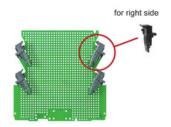
Zusätzlich bieten wir Ihnen eine breite Farbvielfalt sowie verschiedene Kodierungs- und Bedruckungsoptionen, um Ihre Gehäuse individuell zu bestücken. So können Sie sicherstellen, dass Ihre Produkte nicht nur funktional, sondern auch optisch ansprechend sind.

Integration in Ihre Systeme.

Allgemeine Bestelldaten

,go	onio Bootonaaton			
Art	BHZ 5.00/02/90LH BK/BK	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1069330000	Leiterplattensteckverbinder Schraubanschluss, Lösehebel schwarz	IEC: 400 V / 10 A / 0.2 - 2.5 mm ²	Box
GTIN (EAN)	4032248824939	cod. 02	UL: 300 V / 10 A / AWG 26 - AWG 1	2
VPE	150 Stück			
Art	BHZ 5.00/02/90LH BK/OR	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1063260000	Leiterplattensteckverbinder Lösehebel orange cod. 02	IEC: 400 V / 10 A / 0.2 - 2.5 mm ²	Вох
GTIN (EAN)	4032248814923		UL: 300 V / 10 A / AWG 26 - AWG 1	2
VPE	150 Stück			
Art	BHZ 5.00/02/90LH BK/BL	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	<u>1069360000</u>	Leiterplattensteckverbinder Lösehebel blau cod. 02	IEC: 400 V / 10 A / 0.2 - 2.5 mm ²	Вох
GTIN (EAN)	4032248824625		UL: 300 V / 10 A / AWG 26 - AWG 1	2
VPE	150 Stück			

SHL-SMT 5.00/02GR - Anschlusselement rechts



Hochtemperaturfeste, gerade, offene Stiftleiste. Verpackung in Box oder Tape. Im Tape und mit 1,5 mm Lötstift optimiert für die Automatenbestückung. Lötstift 3,2 mm für Reflow- und Wellenlötanwendungen geeignet. Die Stiftleisten sind beschriftbar und können kodiert werden. HC = High Current.

Art	SHL-SMT 5.00/02GR 4.2BX	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1069550000	Leiterplattensteckverbinder, Anschlußelement rechts, Stiftleiste,	IEC: 400 V	Box
GTIN (EAN)	4032248825110	seitlich offen, THT/THR-Lötanschluss, 5.00 mm, Polzahl: 2, 90°,	UL: 300 V / 9 A / AWG 26 - AWG 12	
VPE	150 Stück	Lötstiftlänge (I): 1.5 mm, verzinnt, schwarz, Box		



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold

Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Art	SHL-SMT 5.00/02GR 4.2RL	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1069580000	Leiterplattensteckverbinder, Anschlußelement rechts, Stiftleiste,	IEC: 400 V	Tape
GTIN (EAN)	4032248824687	seitlich offen, THT/THR-Lötanschluss, 5.00 mm, Polzahl: 2, 90°,	UL: 300 V / 9 A / AWG 26 - AWG 12	
VPE	260 Stück	Lötstiftlänge (I): 1.5 mm, verzinnt, schwarz, Tape		

Sonderdruck



ESG ist der bewährte Markierer im MultiCard-Format für viele Elektrogeräte namhafter Hersteller. Der Markierer ermöglicht eine hochwertige und kontrastreiche Gerätebeschriftung.

Es sind verschiedene Typen für Geräte von Herstellern wie Siemens, ABB, Beckhoff usw. verfügbar.

Die Vorteile auf einen Blick:

- Universell einsetzbare, selbstklebende Schilder oder aufrastbar, je nach Typ
- Für aneinandergereihte Geräte, wie z. B. Leitungsschutzschaltern, bieten wir ESG zum Aufrasten auf eine Schildschiene an
- Individueller Druck in Laserqualität nach Angabe

Für Sonderdruck: Bitte senden Sie uns für ihre Beschriftungsvorgaben eine Datei unserer Beschriftungssoftware M-Print PRO oder M-Print PRO Online (ohne Installation).

Allgemeine Bestelldaten

/ tilgollic	mio Bootomaatom	
Art	ESG 6.6/11 BHZ 5.00 SDR	Ausfuehrung
BestNr.	1346330000	ESG, Gerätemarkierer x 11 mm, PA 66, Farbe: nach Kundenwunsch
GTIN (EAN)	4050118151206	
VPE	200 Stück	

SHL-SMT 5.00/02GL - Anschlusselement links



Stiftleisten mit optimierter Lötstiftlänge für Wellenlötanwendungen. Die Stiftleisten bieten Platz für Beschriftungen und können kodiert werden.

Art	SHL-SMT 5.00/02GL 5.9BX	Ausfuehrung Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1069750000	Leiterplattensteckverbinder, Anschlußelement links, Stiftleiste, seitlich IEC: 400 V	Вох
GTIN (EAN)	4032248825189	offen, THT/THR-Lötanschluss, 5.00 mm, Polzahl: 2, 90°, Lötstiftlänge UL: 300 V / 9 A / AWG 2	26 - AWG 12
VPE	150 Stück	(I): 3.2 mm, verzinnt, schwarz, Box	



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

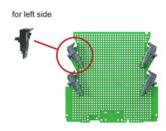
Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Art	SHL-SMT 5.00/02GL 5.9RL	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1069780000	Leiterplattensteckverbinder, Anschlußelement links, Stiftleiste, seitlich	IEC: 400 V	Tape
GTIN (EAN)	4032248825233	offen, THT/THR-Lötanschluss, 5.00 mm, Polzahl: 2, 90°, Lötstiftlänge	UL: 300 V / 9 A / AWG 26 - AWG 12	
VPE	260 Stück	(I): 3.2 mm, verzinnt, schwarz, Tape		

SHL-SMT 5.00/02GL - Anschlusselement links



Hochtemperaturfeste, gerade, offene Stiftleiste. Verpackung in Box oder Tape. Im Tape und mit 1,5 mm Lötstift optimiert für die Automatenbestückung. Lötstift 3,2 mm für Reflow- und Wellenlötanwendungen geeignet. Die Stiftleisten sind beschriftbar und können kodiert werden. HC = High Current.

Art	SHL-SMT 5.00/02GL 4.2BX	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	1069620000	Leiterplattensteckverbinder, Anschlußelement links, Stiftleiste, seitlich	IEC: 400 V	Box
GTIN (EAN)	4032248825158	offen, THT/THR-Lötanschluss, 5.00 mm, Polzahl: 2, 90°, Lötstiftlänge	UL: 300 V / 9 A / AWG 26 - AWG 12	
VPE	150 Stück	(I): 1.5 mm, verzinnt, schwarz, Box		
Art	SHL-SMT 5.00/02GL 4.2RL	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
Art BestNr.	SHL-SMT 5.00/02GL 4.2RL 1069650000	Ausfuehrung Leiterplattensteckverbinder, Anschlußelement links, Stiftleiste, seitlich		Verpackung Tape
	,		IEC: 400 V	



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Neutral



ESG ist der bewährte Markierer im MultiCard-Format für viele Elektrogeräte namhafter Hersteller. Der Markierer ermöglicht eine hochwertige und kontrastreiche Gerätebeschriftung.

Es sind verschiedene Typen für Geräte von Herstellern wie Siemens, ABB, Beckhoff usw. verfügbar.

Die Vorteile auf einen Blick:

- Universell einsetzbare, selbstklebende Schilder oder aufrastbar, je nach Typ
- Für aneinandergereihte Geräte, wie z. B.
 Leitungsschutzschaltern, bieten wir ESG zum Aufrasten auf eine Schildschiene an
- Individueller Druck in Laserqualität nach Angabe

Für Sonderdruck: Bitte senden Sie uns für ihre Beschriftungsvorgaben eine Datei unserer Beschriftungssoftware M-Print PRO oder M-Print PRO Online (ohne Installation).

Allgemeine Bestelldaten

Art ESG 8/13.5/43.3 SAI AU Ausfuehrung

Best.-Nr. 1912130000 ESG, Gerätemarkierer x 13.5 mm, PA 66, Farbe: transparent

GTIN (EAN) 4032248541164 VPE 5 Stück



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold

Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Sonderdruck



ESG ist der bewährte Markierer im MultiCard-Format für viele Elektrogeräte namhafter Hersteller. Der Markierer ermöglicht eine hochwertige und kontrastreiche Gerätebeschriftung.

Es sind verschiedene Typen für Geräte von Herstellern wie Siemens, ABB, Beckhoff usw. verfügbar.

Die Vorteile auf einen Blick:

- Universell einsetzbare, selbstklebende Schilder oder aufrastbar, je nach Typ
- Für aneinandergereihte Geräte, wie z. B.
 Leitungsschutzschaltern, bieten wir ESG zum Aufrasten auf eine Schildschiene an
- Individueller Druck in Laserqualität nach Angabe

Für Sonderdruck: Bitte senden Sie uns für ihre Beschriftungsvorgaben eine Datei unserer Beschriftungssoftware M-Print PRO oder M-Print PRO Online (ohne Installation).

Allgemeine Bestelldaten

Art	ESG 8/13.5/43.3 SAI SDR	Ausfuehrung
-----	-------------------------	-------------

Best.-Nr. 1038860000 ESG, Gerätemarkierer x 13.5 mm, PA 66, Farbe: nach Kundenwunsch

GTIN (EAN) 4032248768110 VPE 1 Stück